Hoërskool Voortrekker

Posbus 45
Boksburg
1460
Telefoon: (011) 917-9586/7
Faks: (011) 917-2671
E-pos: voortrekkerhs@telkomsa.net

Visie

Hoërskool Voortrekker wil die skool van keuse wees met behoud van gehalte opvoedende onderwys in die tradisie van ons skool

Mission

Hoërskool Voortrekker strives to be the school of choice through an equal partnership between parent and educators resulting in the cherishment of our children and the development of each one to his/her full potential through quality education, to the benefit of the community.

15 March 2019

NEWSLETTER NUUSBRIEF 8 OF 2019

1. **PARENTS MEETING: LEARNER REPORTS:**
Please take note that parents an evening will be held on Wednesday, 3 April 2019 from 18:00 to 20:00. The reason for this meeting is to meet your child's teacher and discuss the report for the first term. Please make an effort to attend.
OUERAAND: LEERDER RAPPORTE:
Neem asseblief kennis dat daar in die volgende kwartaal Woensdag, 3 April 2019, 'n algemene oueraand vanaf 18:00 tot 20:00 sal plaasvind. Die doel van die oueraand is dat u u kind se onderwysers ontmoet en die rapport vir die eerste kwartaal kan bespreek. Doen asseblief moeite om teenwoordig te wees.

2. **SCHOOL FEE REDUCTION :**
The Governing Body is in the process of evaluating all applications. Letters will be sent to parents informing them of the outcome. If you have not yet received a letter concerning your application for a reduction in school fees by the end of April, please contact Mrs Botha in the administration office.
SKOOLGELDKORTINGS:
Die Beheerliggaam is besig om alle aansoeke te ëvalueer. U sal 'n skrywe ontvang waarin die uitkoms van u aansoek aan u meegedeel word. Indien u nog nie 'n skrywe teen einde April ontvang het nie, moet u asseblief die kantoor skakel en die saak onder die aandag van Me.Botha bring.

3. **HOLIDAY CLASSES:**
We would like to remind all grade 12 parents of the classes scheduled for the March holiday. <u>Attendance is compulsory.</u> Learners who do not attend are at risk of failing!
VAKANSIEKLAS:
Ons herinner weer die ouers van ons graad 12-leerders aan die klasse wat gedurende die vakansie aangebied word. <u>Die bywoning is verpligtend.</u> Leerlinge wat nie die klasse bywoon nie se kanse op goeie uitslae is uiters gering.

4. **APPEARANCE:**
The school's image is directly affected by the neatness of learners. Some learners forget about rules during the holidays. <u>They end up colouring their hair, cutting or styling it weirdly.</u> *We will be sending learners home on 2 April 2019 when school reopens if they are guilty of transgressing the Code of Conduct.* We ask that parents support us in this regard by not giving in to children with "holiday fever". This will only lead to unpleasantness at the start of the new term.

VOORKOMS:
Die voorkoms van ons leerders is vir ons uiters belangrik aangesien dit die beeld van ons skool raak. Sommige leerders raak gedurende die vakansie uitspattig. <u>Hare word gekleur en hare word snaakse maniere geskeer.</u> *Ons vestig u aandag daarop dat leerders wat nie op 2 April 2019 wanneer die nuwe kwartaal begin, aan die voorskrifte van die Gedragskode voldoen nie summier huis toe gestuur sal word.* Vermy enige ongerief vir u en sien toe dat u kind nie uitspattig raak nie.

5. **ABSENTEEISM DURING THE TEST CYCLE:**
Please note that learners who were absent during the test cycle and did not hand in a medical certificate received <u>ZERO</u> for the test.
AFWESIGHEDE GEDURENDE DIE TOETSREEKS:
Neem kennis dat indien 'n leerder afwesig was tydens die toetsreeks 'n mediese sertifikaat ingehandig moet word. Indien die leerder nie 'n doktersbrief ingehandig het nie, het al hy/sy <u>NUL</u> gekry vir die vraestel.

6. **SCHOOL FEE PAYMENTS:**
We request that parents please make electronic payments of school fees instead of paying cash at the office, it is safer. Banking details can be obtained from Mrs Botha in the administration office.
SKOOLGELD BETALINGS:
Ons versoek ouers om asseblief alle skoolgelde elektronies in te betaal. Dit is baie veiliger as om die kontant te laat inbetaal by die kantoor. U kan gerus Me. Botha skakel vir die bankbesonderhede.

8. **PERSONALIA:**
Ms Beukes celebrates her birthday on 15 March 2019. We wish her a blessed year.

We wish the following staff who celebrate will have their birthdays during the holidays a blessed year:
Mrs Z Theron – 18 March 2019
Mrs J Dlamini - 24 March 2019
Miss M Eichstädt – 27 March 2019
Mrs A Black – 1 April 2019
PERSONALIA:
Me Beukes verjaar vandag 15 Maart 2019 en ons wens haar 'n onvergeetlike voorspoedige nuwe lewensjaar toe.

Die volgende personeel verjaar gedurende die vakansie:
Me Z Theron – 18 Maart 2019
Me J Dlamini - 24 Maart 2019
Mej M Eichstädt – 27 Maart 2019
Me A Black – 1 April 2019

Vorie-regards
Vorie -groete

A.F. BLACK
ACTING PRINCIPAL
WAARNEMENDE HOOF